


51 12020/M-70 / r

 Mesto Prešov	ZMLUVA o zabezpečení prevádzky karanténnej stanice na území mesta Prešov	Vydanie:
		Strana 1/4

uzavretá podľa § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov

202000484

Čl. I Zmluvné strany

Objednávateľ: Mesto Prešov
Hlavná 73, 080 01 Prešov
Zast.: Ing. Andreou Turčanovou, primátorkou mesta
IČO: 327 646
Bankové spojenie: UniCreditBank Slovakia, a. s.
Číslo účtu: SK05 1111 0000 0066 1991 1008
SK14 1111 0000 0066 1991 1040

(ďalej len „objednávateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

Poskytovateľ: Technické služby mesta Prešov, a. s.
Bajkalská 33, 080 01 Prešov
Registrácia: Okresný súd v Prešove
Obchodný register odd. Sa, vl. č. 252/P
Zast.: Ing. Milanom Tothom – predsedom predstavenstva
RNDr. Zuzana Bednárová, PhD. - podpredseda predstavenstva
Bankové spojenie : UniCredit Bank Slovakia, a. s.
Číslo účtu : SK86 1111 0000 0010 8982 8000
IČO: 31718914
IČ DPH : SK2020520656
DRČ: 2020520656


(ďalej len „poskytovateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

(ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“ v príslušnom gramatickom tvare)

Čl. II Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že *poskytovateľ* bude poskytovať pre *objednávateľa* služby spojené:

- a) s prevádzkou karanténnej stanice pre psov a mačky (ďalej len „zvieratá“), ktorého zriaďovateľom je *objednávateľ* (ďalej len „karanténna stanica“) v súlade s § 22 ods. 9 zákona č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o veterinárnej starostlivosti“) a iných s tým súvisiacich právnych predpisov spojených so zabezpečením takýchto služieb,
- b) s následnou starostlivosťou o zvieratá, ktorým sa skončí doba pobytu v karanténe, najmä:
 - kŕmenie zvierat,
 - čistenie koterčov,
 - zabezpečenie veterinárnej starostlivosti pre tieto zvieratá,
 - aktívne vykonávanie činností za účelom zabezpečiť pre zvieratá adopciu,


 Mesto Prešov	ZMLUVA o zabezpečení prevádzky karanténnej stanice na území mesta Prešov	Vydanie:
		Strana 2/4

- ďalšie činností spojené so starostlivosťou o zvieratá.
- 2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytovať poskytovateľovi úhradu za poskytnuté služby vo výške a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, za účelom pokrytia prevádzkových nákladov karanténnej stanice a následnej starostlivosti o zvieratá, ktorým sa skončí doba pobytu v karanténe.
- 3. Karanténna stanica je zriadená na pozemkoch vo výlučnom vlastníctve objednávateľa parc. č. KNC 425/6, 425/7, 425/5 a 306/8, k.ú. Šalgovík. Vzťah ku karanténnej stanici a stavbám je upravený Dodatkom č. 17 k Mandátnej zmluve uzatvorenej podľa § 566 a nasl. Obchodného zákonníka zo dňa 02.01.1996.

Čl. III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ uhradí poskytovateľovi náklady, ktoré preukázateľne vynaložil na zabezpečenie prevádzky karanténnej stanice a následnej starostlivosti o zvieratá, ktorým sa skončila doba pobytu v karanténe. Poskytovateľ je povinný vynakladať finančné prostriedky na vyššie uvedené činnosti účelne, efektívne, hospodárne a účinne.
2. Objednávateľ sa zaväzuje uhrádzať poskytovateľovi náklady na :
 - a) mzdy a odvody zamestnanca poskytovateľa karanténnej stanice, ktorý bude vykonávať svoju činnosť v karanténnej stanici na základe uzatvorenej pracovnej zmluvy alebo na základe dohody o mimopracovnej činnosti v zmysle Zákonníka práce,
 - b) úhradu odbornej veterinárnej starostlivosti vykonanej lekárom, veterinárnym technikom a hygienikom a na úhradu vykonaných úkonov lekára, pričom poskytovateľ je povinný preukázať pred podpisom tejto zmluvy uzavretie zmluvného vzťahu s konkrétnym veterinárnym lekárom,
 - c) krmivo pre zvieratá,
 - d) úhradu nákladov karanténnej stanice na lieky, dezinfekčné prostriedky a ostatné prostriedky použité v rámci plnenia povinností útulku,
 - e) úhradu nákladov karanténnej stanice na elektrickú energiu, plyn, vodné a stočné,
 - f) úhradu ostatných bežných výdavkov súvisiacich s prevádzkou karanténnej stanice spojených s vytvorením vhodných podmienok pre zamestnanca, ale aj dobrovoľníkov vykonávajúcich činnosti v útulku.
3. V prípade nejasností alebo ostatných nákladov na vynaloženie finančných prostriedkov súvisiacich s prevádzkou karanténnej stanice budú uhradené objednávateľom, len ak tieto výdavky boli odsúhlasené objednávateľom.
4. Objednávateľ nezodpovedá za škodu, ktorá vznikne pri prevádzke karanténnej stanice objednávateľovi alebo tretím osobám činnosťou zvierat umiestnených v karanténnej stanici. Na tento účel je poskytovateľ povinný mať uzatretú zmluvu o zodpovednosti za škodu.
5. Poskytovateľ je oprávnený v prípade potreby zabezpečiť činnosti spojené s prevádzkou karanténnej stanice pre zvieratá v subdodávkach od tretích osôb.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky peňažné aj nepeňažné dary a sponzorské príspevky, ktoré súvisia s prevádzkovaním karanténnej stanice pre zvieratá budú príjmami Poskytovateľa a použité výlučne na prevádzku karanténnej stanice.
7. Výšku príjmov poskytovateľa uvedených v ods. 6 tohto článku a doklady preukazujúce spôsob ich získania predloží poskytovateľ objednávateľovi do 20. januára nasl. roka.

 Mesto Prešov	ZMLUVA o zabezpečení prevádzky karanténnej stanice na území mesta Prešov	Vydanie:
		Strana 3/4

Čl. IV.


Zmluvná cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ bude uhrádzať poskytovateľovi za služby definované v čl. II. tejto zmluvy mesačne sumu vo výške 3.600 € vrátane DPH.
2. Takto dohodnutá cena je cenou maximálnou a zahŕňa všetky náklady poskytovateľa súvisiace s poskytovanými službami. Poskytovateľ sa zaväzuje za takto stanovenú maximálnu cenu poskytovať služby v rozsahu podľa tejto zmluvy.
3. Pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak, môže dodávateľ medziročne k 1. aprílu navýšiť cenu podľa bodu 1. tohto článku najviac o mieru inflácie v hospodárstve vykazanej štatistickým úradom za predchádzajúci rok
4. Cena za poskytnuté služby podľa čl. II bude poskytovateľovi vyplatená na základe ním vystavenej faktúry na začiatku každého kalendárneho mesiaca za uplynulý kalendárny mesiac v sume uvedenej v ods. 1 tohto článku. Poskytovateľ je povinný na konci hospodárskeho roka, a to do 20. januára predložiť doklady preukazujúce hospodárne, efektívne, účelné a účinné vynakladanie finančných prostriedkov na zabezpečenie prevádzky karanténnej stanice. Za takýto doklad bude považovaný aj Rozbor nákladov a výnosov za hospodárske stredisko „Zariadenie pre zvieratá“.
5. Faktúra je splatná do 30 (tridsiatich) dní odo dňa jej doručenia do sídla objednávateľa. Objednávateľ nie je v omeškaní s platením ceny, ak služby poskytované dodávateľom budú s vadami.
6. Faktúra musí mať všetky náležitosti daňového dokladu stanovené príslušnými právnymi predpismi. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti daňového dokladu, resp. budú v nej uvedené nesprávne, alebo neúplné údaje, je objednávateľ oprávnený túto faktúru vrátiť pred jej splatnosťou. Opravenej alebo novej faktúre plynie nová 30 dňová lehota splatnosti od jej doručenia objednávateľovi.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluva môže zaniknúť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou objednávateľa s dvojmesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.
 - c) písomným odstúpením od zmluvy, pričom odstúpenie od zmluvy sa stane účinným dňom preukázateľného doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.
3. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak poskytovateľ použije uhradené finančné prostriedky v rozpore s touto zmluvou, neprevádzkuje útulok v súlade s požadovanou odbornou starostlivosťou a zistené nedostatky neodstráni v lehote určenej príslušným orgánom štátnej správy.
4. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy ak objednávateľ opakovane mešká s úhradou podľa čl. IV.
5. Ukončenie zmluvného vzťahu nezaväzuje žiadneho účastníka zmluvy povinnosti splniť záväzky, ktoré vznikli počas trvania zmluvy.

 Mesto Prešov	ZMLUVA o zabezpečení prevádzky karanténnej stanice na území mesta Prešov	Vydanie:
		Strana 4/4

6. Práva a povinnosti v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
7. Ak je niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné alebo sa takým stane, nemá to vplyv na ostatné ustanovenia zmluvy. Namiesto takéhoto ustanovenia sa použije ustanovenie platných právnych predpisov zodpovedajúcich účelu tejto zmluvy, ktoré nahradí neplatné ustanovenie.
8. Táto zmluva je povinne zverejniteľnou zmluvou a zmluvné strany súhlasia s jej zverejnením v plnom rozsahu.
9. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení, ak táto zmluva neustanovuje inak.
10. Zmluvné strany sa zaväzujú urobiť príslušné zmeny v identifikácii zmluvných strán v tejto zmluve, pokiaľ budú potrebné v súvislosti so zmenou ich organizačnej štruktúry.
11. Objednávateľ a poskytovateľ sa dohodli, že ak niektorá zmluvná strana bude mať informáciu o akejkoľvek skutočnosti alebo okolnosti, ktorá by mohla priamo či nepriamo zmariť alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu zmluvy, je táto zmluvná strana povinná okamžite o tejto skutočnosti alebo okolnosti vyrozumieť druhú zmluvnú stranu.
12. V prípade akéhokoľvek nedorozumenia, sporu, resp. sporného nároku sa ich zmluvné strany zaväzujú riešiť bez zbytočného odkladu vzájomnou dohodou.
13. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží dva podpísané rovnopisy.
14. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku alebo za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, nebola dojednaná v tiesni, ani za inak a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej platnosť a účinnosť.

V Prešove dňa : 26.5.2020

V Prešove dňa :

21. MAJ 2020

Za objednávateľa :

Za poskytovateľa :

.....
Ing. Andrea Turčanová
primátorka mesta Prešov

.....
Ing. Milan Toth
predseda predstavenstva a výkonný
riaditeľ

.....
RNDr. Zuzana Bednárová, PhD.
podpredseda predstavenstva

Zmluva je účinná od: 27. MÁJ 2020